
Cas n° : UNDT/GVA/2011/006
Ordonnance n° : 187 (GVA/2013)
Date : 28 novembre 2013

7.

rel" .ran% a&a%' con-'r\$. Oar .cr%' 1"/'+ .%a%' d/accord a&ec +a %rans\$ 'ss'on d"
ra00or% 3 ces 0ersonnes.

13. ar ordonnance no. ;7 (GVA/2013) d" 12 !"'++e% 2013) +e Tr'("na+ a
a"%or's. +es 0ar%'es 3 co\$ \$ "n'1"er +e ra00or% d/e, 0er%'se \$.d'ca+ a" D'recie"r de
+a D'&'s'on des 5er&'ces \$.d'ca", a'ns' 1"/a" 5ecr.%a're d" Co\$%. cons"+%a%'-
0o"r +es de\$andes d/'nde\$n'sa%on des Na'ons Un'es) ces 0ersonnes de&an%
res0ec%er +e carac%<re con-'den%'e+ d"d%" ra00or%.

1*. ar \$. \$orand" \$ d" 1* ao=% 2013) +a D'rec%r'ce de +a \$.d'a%on d" 9"rea"
des ser&'ces d/o\$ ("ds\$an e% de \$.d'a%on des Na'ons Un'es a de\$and. 1"e +a
s"s0ens'on de +/'ns%ance so%' Oro+on#.e !"s1"/a" 10 oc%o(re 2013) en 'nd'1"an%
1"e +es de", 0ar%'es a&a'en% acce0%. ce%%e d. \$ arc6e.

15. ar ordonnance n° 122 (GVA/2013) d" 21 ao=% 2013) +e Tr'("na+ a
Oro+on#. +a s"s0ens'on de +/'ns%ance !"s1"/a" 10 oc%o(re 2013. ar +e%%re d"
; oc%o(re 2013) "n 50.c'a+'s%e d" r<#e\$en% des d'--.rends des 5er&'ces
d/O\$ ("ds\$an e% 8 .d'a%on des Na'ons Un'es a de\$and. a" Tr'("na+ "ne
Oro+on#a%on d" d.+a' de \$.d'a%on d/"n \$o's) !"s1"/a" 10 no&e\$ (re 2013.

16. ar ordonnance n° 151 (GVA/2013) d" 10 oc%o(re 2013) +e Tr'("na+ a
ordonn. +a Oro+on#a%on de +a s"s0ens'on de +/'ns%ance !"s1"/a" +"nd')
11 no&e\$ (re 2013. ar +e%%re d" 11 no&e\$ (re 2013) +e 50.c'a+'s%e d" r<#e\$en%
des d'--.rends a de\$and. a" Tr'("na+ "ne no"&e+e Oro+on#a%on d" d.+a' de
\$.d'a%on !"s1"/a" 25 no&e\$ (re 2013) a&ec +/accord des 0ar%'es r T/R21 1n%T fT15 0 TdT()
dee%

1;. ar .cr%"re d" 27 no&e\$ (re 2013) +e Conse'+ d" re1".ran% a 'n-or\$. +e
Tr'("na+ 1"/a" &" de +a s'#na%"re d" Oro%oco-e d'accord en%re son c+'en% e%
+/Or#an'sa%on des Na%'ons Un'es) son c+'en% de\$ande +a rad'a%on de sa re1"4%e
de&an% +e Tr'("na+.

20. 7e Tr'("na+ cons'd<re donc 1"e +e re1".ran% a a'ns' en%end" se d.s's%er de sa
re1"4%e e% 1"/'+ : a +e" de +' ' en donner ac%e.

7> T?@9UNA7 O?DONN> A

21. @+ es% donn. ac%e d" d.s's%e\$en% d" cas Baron c. le Secrétaire général des
Nations Unies